

DYU M20

Návod na používanie

Modelovo overené pokyny na montáž, bezpečnú prevádzku, nabíjanie a údržbu. Pred prvým použitím si návod prečítajte celý a odložte ho pre budúce použitie.

1. Montáž pred prvou jazdou

- Skontrolujte obsah balenia a prípadné poškodenie rámu, vidlice, kolies, káblov a batérie.
- Namontujte riadidlá, predné koleso, sedlo, svetlo a pedále. Právý pedál sa utáhuje v smere hodinových ručičiek, ľavý opačne.
- Skontrolujte správne usadenie kolies, dotiahnutie spojov a voľný chod brzdových kotúčov.
- Nastavte sedlo bez prekročenia značky minimálneho zasunutia.

2. Ovládanie a jazda

- Batériu pred prvou jazdou úplne nabite. Systém zapnite podržaním tlačidla napájania na displeji.
- Začnite s najnižšou úrovňou asistencie; vyššia úroveň zvyšuje výkon a skracuje dojazd.
- Pri preradovaní znížte tlak na pedále. Nepreradujte pod veľkým zaťažením.
- Brzdite plynulo oboma brzdami. Pred každou jazdou skontrolujte brzdy, pneumatiky, batériu a upevnenie kolies.

3. Batéria a nabíjanie

- Používajte iba originálnu kompatibilnú nabíjačku. Najprv ju pripojte k vozidlu/batérii a potom do siete.
- Nabíjajte v suchom a vetranom priestore mimo horľavín. Nabíjanie nenechávajte bez dozoru.
- Batériu nevystavujte vode, ohňu, silnému teplu ani mechanickému poškodeniu.
- Pri dlhom skladovaní udržiavajte približne 50-70 % nabitia a stav kontrolujte každé 1-2 mesiace.

4. Údržba a riešenie problémov

- Vozidlo čistite vlhkou handrou; nepoužívajte vysokotlakový čistič na elektrické časti a ložiská.
- Pravidelne kontrolujte opotrebenie brzd a pneumatík, dotiahnutie skrutiek a poškodenie káblov.
- Pri nezvyčajnom hluku, strate výkonu, prehrievaní alebo zápachu batériu prestaňte používať a kontaktujte servis.
- Po montáži skontrolujte aj upevnenie zadného tlmiča a dlhého sedadla.

Technické údaje

Parameter	Hodnota
Motor	750 W menovitý / 1500 W špičkový
Batéria	48 V, 18,2 Ah, vyberateľná
Max. rýchlosť	do 45 km/h podľa verzie a miestnych pravidiel
Dojazd s asistenciou	do 160 km v testovacích podmienkach
Pneumatiky	20 × 4 palce
Prevodovka	Shimano 7 rýchlostí
Max. zaťaženie	120 kg

Bezpečnostné upozornenia

- Neprekračujte maximálne zaťaženie a konštrukčnú rýchlosť.
- Elektrické komponenty, batériu ani riadiacu jednotku neupravujte.
- Ak si nie ste istí montážou alebo nastavením brzd, pred prvým použitím požiadajte o kontrolu odborný servis.

Zdroj modelových údajov a online návodu: <https://dyubikes.com/product/dyu-m20-all-terrain-long-range-electric-bike/>

Poznámka: zdroj poskytoval návod online alebo blokoval priamy PDF súbor. Táto lokálna verzia zachováva praktické pokyny a modelové parametre; nenahrádza záručné podmienky výrobcu.

DYU M20

Návod na používanie

Modelovo overené pokyny na montáž, bezpečnú prevádzku, nabíjanie a údržbu. Pred prvým použitím si návod prečítajte celý a odložte ho pre budúce použitie.

1. Montáž pred prvou jazdou

- Skontrolujte obsah balenia a prípadné poškodenie rámu, vidlice, kolies, káblov a batérie.
- Namontujte riadidlá, predné koleso, sedlo, svetlo a pedále. Právý pedál sa utáhuje v smere hodinových ručičiek, ľavý opačne.
- Skontrolujte správne usadenie kolies, dotiahnutie spojov a voľný chod brzdových kotúčov.
- Nastavte sedlo bez prekročenia značky minimálneho zasunutia.

2. Ovládanie a jazda

- Batériu pred prvou jazdou úplne nabite. Systém zapnite podržaním tlačidla napájania na displeji.
- Začnite s najnižšou úrovňou asistencie; vyššia úroveň zvyšuje výkon a skracuje dojazd.
- Pri preradovaní znížte tlak na pedále. Nepreradujte pod veľkým zaťažením.
- Brzdite plynulo oboma brzdami. Pred každou jazdou skontrolujte brzdy, pneumatiky, batériu a upevnenie kolies.

3. Batéria a nabíjanie

- Používajte iba originálnu kompatibilnú nabíjačku. Najprv ju pripojte k vozidlu/batérii a potom do siete.
- Nabíjajte v suchom a vetranom priestore mimo horľavín. Nabíjanie nenechávajte bez dozoru.
- Batériu nevystavujte vode, ohňu, silnému teplu ani mechanickému poškodeniu.
- Pri dlhom skladovaní udržiavajte približne 50-70 % nabitia a stav kontrolujte každé 1-2 mesiace.

4. Údržba a riešenie problémov

- Vozidlo čistite vlhkou handrou; nepoužívajte vysokotlakový čistič na elektrické časti a ložiská.
- Pravidelne kontrolujte opotrebenie brzd a pneumatík, dotiahnutie skrutiek a poškodenie káblov.
- Pri nezvyčajnom hluku, strate výkonu, prehrievaní alebo zápachu batériu prestaňte používať a kontaktujte servis.
- Po montáži skontrolujte aj upevnenie zadného tlmiča a dlhého sedadla.

Technické údaje

Parameter	Hodnota
Motor	750 W menovitý / 1500 W špičkový
Batéria	48 V, 18,2 Ah, vyberateľná
Max. rýchlosť	do 45 km/h podľa verzie a miestnych pravidiel
Dojazd s asistenciou	do 160 km v testovacích podmienkach
Pneumatiky	20 × 4 palce
Prevodovka	Shimano 7 rýchlostí
Max. zaťaženie	120 kg

Bezpečnostné upozornenia

- Neprekračujte maximálne zaťaženie a konštrukčnú rýchlosť.
- Elektrické komponenty, batériu ani riadiacu jednotku neupravujte.
- Ak si nie ste istí montážou alebo nastavením brzd, pred prvým použitím požiadajte o kontrolu odborný servis.

Zdroj modelových údajov a online návodu: <https://dyubikes.com/product/dyu-m20-all-terrain-long-range-electric-bike/>

Poznámka: zdroj poskytoval návod online alebo blokoval priamy PDF súbor. Táto lokálna verzia zachováva praktické pokyny a modelové parametre; nenahrádza záručné podmienky výrobcu.

DYU M20

Használati útmutató

Modellhez ellenőrzött útmutató az összeszereléshez, biztonságos üzemeltetéshez, töltéshez és karbantartáshoz. Az első használat előtt olvassa el a teljes útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

1. Összeszerelés az első használat előtt

- Ellenőrizze a csomag tartalmát, valamint hogy a váz, a villa, a kerekek, a kábelek és az akkumulátor sérülésmentesek-e.
- Szerelje fel a kormányt, az első kereket, az ülést, a lámpát és a pedálokat. A jobb pedált az óramutató járásával megegyező, a bal pedált azzal ellentétes irányba kell meghúzni.
- Ellenőrizze a kerekek helyes rögzítését, a kötőelemek meghúzását és a féktárcsák szabad futását.
- Állítsa be az ülést úgy, hogy ne lépje túl a minimális becsúsztatási jelölést.

2. Kezelés és vezetés

- Az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort. A rendszert a kijelzőn lévő bekapcsológomb nyomva tartásával kapcsolja be.
- A legalacsonyabb rásegítési fokozattal kezdjen; a magasabb fokozat növeli a teljesítményt és csökkenti a hatótávot.
- Váltáskor csökkentse a pedálokra gyakorolt nyomást. Nagy terhelés alatt ne váltson.
- Mindkét féket fokozatosan használja. Minden indulás előtt ellenőrizze a fékeket, a gumiabroncsokat, az akkumulátort és a kerekek rögzítését.

3. Akkumulátor és töltés

- Kizárólag eredeti, kompatibilis töltőt használjon. Először a járműhöz/akkumulátorhoz, majd a hálózathoz csatlakoztassa.
- Száraz, jól szellőző, gyúlékony anyagoktól távol eső helyen tölts. A töltést ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne tegye ki az akkumulátort víznek, tűznek, erős hőhatásnak vagy mechanikai sérülésnek.
- Hosszú idejű tároláskor tartsa a töltöttséget körülbelül 50-70 % között, és 1-2 havonta ellenőrizze az állapotát.

4. Karbantartás és hibaelhárítás

- A járművet nedves kendővel tisztítsa; az elektromos részeken és csapágyakon ne használjon magasnyomású tisztítót.
- Rendszeresen ellenőrizze a fékek és gumiabroncsok kopását, a csavarok meghúzását és a kábelek sérüléseit.
- Szokatlan zaj, teljesítményvesztés, túlmelegedés vagy az akkumulátorból származó szag esetén ne használja tovább az akkumulátort, és forduljon szervizhez.
- Összeszerelés után ellenőrizze a hátsó lengéscsillapító és a hosszú ülés rögzítését is.

Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Motor	750 W névleges / 1500 W csúcsteljesítmény
Akkumulátor	48 V, 18,2 Ah, kivehető
Max. sebesség	legfeljebb 45 km/h a változattól és a helyi előírásoktól függően
Hatótáv rásegítéssel	legfeljebb 160 km tesztkörülmények között
Gumiabroncsok	20 × 4 hüvelyk
Sebességváltó	Shimano 7 sebességes
Max. terhelés	120 kg

Biztonsági figyelmeztetések

- Ne lépje túl a maximális terhelést és a tervezési sebességet.
- Ne módosítsa az elektromos alkatrészeket, az akkumulátort vagy a vezérlőegységet.
- Ha nem biztos az összeszerelésben vagy a fékek beállításában, az első használat előtt kérjen ellenőrzést szakműhelytől.

Modelladatok és online útmutató forrása: <https://dyubikes.com/product/dyu-m20-all-terrain-long-range-electric-bike/>

Megjegyzés: a forrás online útmutatót biztosított, vagy blokkolta a közvetlen PDF-fájlt. Ez a helyi verzió megőrzi a gyakorlati útmutatásokat és a modell paramétereit; nem helyettesíti a gyártó garanciális feltételeit.

DYU M20

Instrucțiuni de utilizare

Instrucțiuni verificate pentru model privind montarea, exploatarea în siguranță, încărcarea și întreținerea. Înainte de prima utilizare, citiți integral manualul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

1. Montarea înainte de prima deplasare

- Verificați conținutul pachetului și eventualele deteriorări ale cadrului, furcii, roților, cablurilor și bateriei.
- Montați ghidonul, roata din față, șaua, lumina și pedalele. Pedala dreaptă se strânge în sensul acelor de ceasornic, iar cea stângă în sens invers.
- Verificați așezarea corectă a roților, strângerea îmbinărilor și rotirea liberă a discurilor de frână.
- Reglați șaua fără a depăși marcajul de inserare minimă.

2. Comenzi și deplasare

- Încărcați complet bateria înainte de prima deplasare. Porniți sistemul ținând apăsat butonul de alimentare de pe afișaj.
- Începeți cu cel mai scăzut nivel de asistență; un nivel mai ridicat crește puterea și reduce autonomia.
- La schimbarea vitezelor, reduceți presiunea exercitată pe pedale. Nu schimbați vitezele sub sarcină mare.
- Frânați progresiv cu ambele frâne. Înainte de fiecare deplasare, verificați frânele, pneurile, bateria și fixarea roților.

3. Bateria și încărcarea

- Utilizați numai încărcătorul original compatibil. Conectați-l mai întâi la vehicul/baterie, apoi la rețeaua electrică.
- Încărcați într-un spațiu uscat și ventilat, departe de materiale inflamabile. Nu lăsați încărcarea nesupravegheată.
- Nu expuneți bateria la apă, foc, căldură puternică sau deteriorări mecanice.
- În cazul depozitării îndelungate, mențineți o încărcare de aproximativ 50-70 % și verificați starea la fiecare 1-2 luni.

4. Întreținere și depanare

- Curățați vehiculul cu o lavetă umedă; nu folosiți un aparat de curățat cu înaltă presiune pe componentele electrice și rulmenți.
- Verificați periodic uzura frânelor și a pneurilor, strângerea șuruburilor și deteriorarea cablurilor.
- În cazul unor zgomote neobișnuite, pierderii de putere, supraîncălzirii sau mirosului provenit de la baterie, întrerupeți utilizarea bateriei și contactați service-ul.
- După montare, verificați și fixarea amortizorului spate și a șeii lungi.

Date tehnice

Parametru	Valoare
Motor	750 W nominal / 1500 W de vârf
Baterie	48 V, 18,2 Ah, detașabilă
Viteză max.	până la 45 km/h în funcție de versiune și reglementările locale
Autonomie cu asistență	până la 160 km în condiții de testare
Anvelope	20 × 4 inci
Transmisie	Shimano 7 viteze
Sarcină max.	120 kg

Avertizări de siguranță

- Nu depășiți sarcina maximă și viteza constructivă.
- Nu modificați componentele electrice, bateria sau unitatea de comandă.
- Dacă nu sunteți sigur de montare sau de reglarea frânelor, solicitați verificarea de către un service specializat înainte de prima utilizare.

Sursa datelor modelului și a manualului online: <https://dyubikes.com/product/dyu-m20-all-terrain-long-range-electric-bike/>

Notă: sursa a pus la dispoziție manualul online sau a blocat fișierul PDF direct. Această versiune locală păstrează instrucțiunile practice și parametrii modelului; nu înlocuiește condițiile de garanție ale producătorului.

DYU M20

Návod k použití

Pokyny ověřené pro daný model k montáži, bezpečnému provozu, nabíjení a údržbě. Před prvním použitím si přečtete celý návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

1. Montáž před první jízdou

- Zkontrolujte obsah balení a případné poškození rámu, vidlice, kol, kabelů a baterie.
- Namontujte řídítka, přední kolo, sedlo, světlo a pedály. Pravý pedál se utahuje ve směru hodinových ručiček, levý opačně.
- Zkontrolujte správné usazení kol, dotažení spojů a volný chod brzdových kotoučů.
- Nastavte sedlo, aniž byste překročili značku minimálního zasunutí.

2. Ovládání a jízda

- Baterii před první jízdou plně nabijte. Systém zapnete podržením tlačítka napájení na displeji.
- Začněte s nejnižší úrovní asistence; vyšší úroveň zvyšuje výkon a zkracuje dojezd.
- Při řazení snižte tlak na pedály. Neřaďte při velkém zatížení.
- Brzděte plynule oběma brzdami. Před každou jízdou zkontrolujte brzdy, pneumatiky, baterii a upevnění kol.

3. Baterie a nabíjení

- Používejte pouze originální kompatibilní nabíječku. Nejprve ji připojte k vozidlu/baterii a poté k elektrické síti.
- Nabíjejte v suchém a větraném prostoru mimo hořlavé materiály. Nabíjení nenechávejte bez dozoru.
- Baterii nevystavujte vodě, ohni, silnému teplu ani mechanickému poškození.
- Při dlouhodobém skladování udržujte přibližně 50-70 % nabití a stav kontrolujte každé 1-2 měsíce.

4. Údržba a řešení problémů

- Vozidlo čistěte vlhkým hadříkem; na elektrické části a ložiska nepoužívejte vysokotlaký čistič.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení brzd a pneumatik, dotažení šroubů a poškození kabelů.
- Při neobvyklém hluku, ztrátě výkonu, přehřívání nebo zápachu z baterie ji přestaňte používat a kontaktujte servis.
- Po montáži zkontrolujte také upevnění zadního tlumiče a dlouhého sedadla.

Technické údaje

Parametr	Hodnota
Motor	750 W jmenovitý / 1500 W špičkový
Baterie	48 V, 18,2 Ah, vyjímatelná
Max. rychlost	až 45 km/h podle verze a místních předpisů
Dojezd s asistencí	až 160 km v testovacích podmínkách
Pneumatiky	20 × 4 palce
Převodovka	Shimano 7 rychlostí
Max. zatížení	120 kg

Bezpečnostní upozornění

- Nepřekračujte maximální zatížení ani konstrukční rychlost.
- Nepravujte elektrické součásti, baterii ani řídicí jednotku.
- Pokud si nejste jisti montáží nebo nastavením brzd, požádejte před prvním použitím o kontrolu odborný servis.

Zdroj údajů o modelu a online návodu: <https://dyubikes.com/product/dyu-m20-all-terrain-long-range-electric-bike/>

Poznámka: zdroj poskytoval návod online nebo blokoval přímý soubor PDF. Tato místní verze zachovává praktické pokyny a parametry modelu; nenahrazuje záruční podmínky výrobce.